



Bréfasafn 1951

Bjarni Benediktsson – Stjórnmal – Dómsmála- og Utanríkisráðherra – Bréf - Gunnlaugur Pétursson -
Hannes Kjartansson - Jón Pálmason - Léopold Boissier - Nína Tryggvadóttir Copley - Ólafur Thors -
Thor Thors - 1951

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

bjarnibenediktsson.is

Einkaskjalasafn nr. 360
Stjórnmalamaðurinn
Askja 2-11, Örk 3

©Borgarskjalasafn Reykjavíkur



GRANDE ALBERGO BERNINI BRISTOL

ROMA

Sig. S.E. BENEDIKTSSON

App. N. 407

Si prega saldare il conto alla presentazione

Mese di	1951	23	24	25	26	27	28	29
Appartamento		9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000
Pensione								
Domestici								
Bagni								
Riscaldamento		1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
PIANI								
Prima colazione			1840	800	800	800	800	800
Colazione						670		
Pranzo						2060		
Serv. in appartamento								
Uova & Extras					880		400	640
Tè, Caffè, Latte ecc.				400	400	200	600	
Frutta								
Spremute				400		400		400
Pastic. Sandwiches								
Vini								
Bibite								
Birra								
Acque minerali			430	540	180	360	180	180
Ghiaccio								
RISTORANTE								
Prima colazione								
Colazione								
Pranzo					3000			
Uova & Extras								
Tè, Caffè, Latte ecc.								
Frutta								
Spremute								
Pastic. Sandwiches								
Vini								
Bibite					100			
Birra								
Acque minerali					280			
Biancheria			1500			600	200	500
Telefono								390
Commissioni Portiere								
Nota del giorno	10000	13770	12140	15640	15090	12180	12910	
Riporto		10000	23770	35910	51550	66640	78820	
Totale								91730
Pagamenti								
Deduzioni								
Rimanenza								91730
Percentuale servizio %								16490
Imp. Entr. %								1840
Bollo di quietanza								40
Totale								110100
Rimborso spese Portiere								
Olympo Bar								
Diversi								
Totale Generale								

T. GRISPIONI - ROMA

Abbonamento I. G. E.
Art. 4426 - Roma



Hr. Páðherri Bjarni Benediktsson

Reykjavík
Ísland

Ennerett: Eberh. B. Oppi A.s - Oslo

Borgun 4/8-57

En hjartalig kveðing frá einum
hugligum vini og de mikilvægum
daga þess Íslands
frá einum Páðherri Benediktsson



16/654 Oslo, Utsikt fra Kampens park

M. A. G. G.

Oslo' i ágúst 1961.

Hjartalans þakkið
fyrir heillaostri
austrum um hof
a afmalisdögum,
semst ég hefur
yfir set hest djúp.

Bjarni Benediktsson

Ennelt: Normanns Kunstforlag A/S, Oslo

Til br. utan ríðis ród kemans
og utan ríðis ród kemans

Reykjavík

Landssíminn

SIMSKEYTI

Eyðublað nr. 1 d.



UTANRIKISMAILARADUHERRA
BJARNI BENEDIKTSSON RVÍK =

Móttakið:

11⁴⁴ 14 AUG 53

Athugasemdir símaþjóna

Símanúmer ritsímans:
6411: Varðstjórnin,
fyrirspurnum um símsk.svarað

LANDSSÍMI ÍSLANDS



Símanúmer ritsímans:
1020: /Afgreiðslan,
tekið á móti símskeytum.

Mótt. af

* ÞORSHÖFN 37/140 15/13 14 10 40 =

KAFBATURINN SAST UNÐAN BRINNESI VIÐ LANGANES 8 JUNI
= KAUPFELAGSSTJÖRINN *

3) fyrir stjórnum. Eftir bjótt
nið að þú veldi þess umburðes-
fund (búðarstj.) um völd. Vid
höfum auk þess lagt mægi að
sinna. Þess vegna undirskrift þy.

Heild að fyrstikins og áherslulegum
hulli áfram.

Þess vegna ljúka þú eldheimum
á einu kvæði áður en þú
kemur. Segðu þú þess að þú ert yfir vegna
afurðisins. Það er afþakking.

Skilp. þ. þessi á þingi verid
framt í þess flærlegur og í þess
kominni niðri þess.

Gott væri að reka á eftir um
að dæmið af flýktu þess lestra
í iðnaði, ópolitiska að forni,
en aðlaði þess að draga um
líkum þess veltfulli og skilvirkni
þessart.

Vidlegg þlaggs frá E. J. til
athugasemur.

Blensar
E. J.

Eg nefndi skilríki frá Bj. Ö.
hvor yfirlit frá með minni vnið.
þau athuga þad us hann.

Eg hefji gætt samballi þínu með
því. Ad sönnu kom að einu áinu
seinni til minna kasta. þad var
i þungvíska lörun þegar og opnaði
Þorgjona at ríjju, sem dömsvalaríðum.
þjónarinn þetta klou þora at mæ.
þú hlýttur at vera þínum ad þegir
þeir þorleaga vðum slíkar. Annars
segir ~~þú~~ Truba ad þú hafji þannat
ad veita ölvindum mönnum. þú
þarf ad brayta, an gætur þeris þarþil
eg kem heim. - Trubi þú og Svob

2) verja af eg rak honum utan sendir.
Flestis vom þú færir svo fátt
segir af þessum afrekum!

Eg fer með hálfum hring. Því
þú veigast gæva. Meðer verður að fylgjast
nall með, - líka með verkum Eysteins.
Annars vantar ekkert inn skapinn.

Í iðtali Richards úr Þor.
kom í Göt (úð Rich. lítt) úð Því
þefri hringi úð mæla með þér
í London um minnan máni. Eg
skulast Því frá úð í morgun. Segist
eða úð þú færir, en ella myndi eg
þurfa til þín þú & Rich. þefri
úð mig sagt. - Öll finnst mér
þetta undarlegt, en kannski þetta
sé övænig mætur fundur, þú er þú gott
úð góðri menn sei úð ekkert. líkleg
finnst Því úð sendik. í U. S. A ein
sérslátt úð.

Eg hef ekkert loft landhelgisvald

Abel Formentor, Mallorca. 28/3-51.

Góð vinnur,
þá & madur kinnur kominn. Sol og
Steigandi hiti, badstúnd og þeir rassar! Við
sum einn og sveitafolk í allri sálunni. Tugþing
á haum helum og eg með skifan föðumörðingji,
þungur á brim og með alnarlangan Havanna-
innvil. Allis tala við alla en enginn við
mig. ~~En~~ Allis en svo þröddir við mig af
enginn fyrir svo mikið stund ad brúna af
músi, þ.e.a.s. fyrir en 'eg einn baki ad, - og þá'
þú mæ altes sama. - Eg veit einn
velis hudi segja stund um heilsuna. Eg all-
líka ad vera dauður af reiknad er eftir for-
mulumis um lífingja - jofn vel af 2-gráðu.
Drakli talsvert daginn eftir ad 'eg fór í fólur
eftir 3. bolgu ársins, og þú mæir sem þú leid
þortil mæi faust 'eg ad þrotum kominn eftir
vígna. Mi & 'a' ekhert - er lítil - amad en
höfsemin, nema í á tóbak, svo semilega best
sölinni ad laga mig. Eg tími vel ad eyða
£ 20-30 í fylleri á kvöldi, en þú mæi skipað
stóra millipingunefur til ad atkanga hvert
eg hef við á ad kampa mæi sundföt og eitthvað
þessháttar. þ.e.a.s. daginn einiform þú. Tugþing
& föðumadur nefundarinn. Hinn leudri an efn

2)

í miðlum vanda, þri hana vanda flest sama
og mig, og getu átt í heilu ad veru átt
fyr misnotkun á tímardarstofi of hin
þjóna eigin hogsnumum. — En gaman-
laust held eg ad þu melli þi fullu heilsu
ef eg get fengid ró á mig, og gett höfu of
hogmynd sál of sjó. Ef allta ad reyna um
um stund, en veit ekki leysu þu lekst. Ef
þu ekki almennilega ad blanda blóði ad
gæti (þu en ca. 100-200 gæti í einstokur selu-þessum.)
þu þu getur líka reynst freyktandi. þu & ekki
hella á sam-drygkju, þu þu drekkur enginn-
ni þu eg „í frii“ — Vid Ingibjörg köfumu svo sem nóg
um ad tala, en þu eru lesta ad vera t.d. 2-þör,
helst ad getu spilað. þu en ad þu melli þu
ad þu syndu, leita of tennis, dansu, of lesu
of Samtjasta. — Vid sjá um mi þu. þu
þu átt allvegana ekki ad mi í bráðum.

Geti við fyr ad þu sendi skýrslu um
Samningana. And þu þu var öreynu skla-
legu. Þu þu sam komu þu þu gætu, ad
þu þu um of ad vildum, en þu þu, þu

3) Gjör þekki Spánnverjs, þalvi það skri þyggilegt. Sí
sem ríði, Súner, hélt fullega ræði. Sjárist hófi
þort undan formensku í þyggum, ineri kúndum
og enstrum samningum, vegna þess að hann
hefði irlygd skýja síðradum síð orðum. Þét
fallen fögru orð í orðum gærd þá m. um að eitt
hefðum fyrstis eða níu þeim fyrstu þannitt
skýur h'óni, sofr. - Hann hélt orðum öllum,
'asamt frum, síðan deyrindis veitir og
það síðan í Cíu hús. Þessi Súner x kúggilíku
milli utannris og síðstíflumílaráðum, og m-9
þer all valur, rúðþöfum um hans kúndu. Eð heli
að skýur skýarna sí há í Spáni, og mequm síð vna Þéti
þakkláti þari kúndu flítt og vel hans skýur nánd-
syn kráðans í þessum efnum, og hús eindregið hann
hefði sátt það mátt síð orðum. "Ómum rúðlám þa
eða 'eð þri síns og þá veit hef' eð síð síðlega gótt
míðþóku þéti þari orðendingu þétur. Þó eð þá
næddur, og þá þíu mættarí mædu. - Síó kemur
sí skráti, hvort síð hófum mólchud rýpp sí krasíum.
Um það x eðitt að dæma ~~æð~~ ef míður x síð síðandi
skýnd. En án als eða x Spánu sínu lýgungarsteinn-
ínu síndis ísl. atv. lífi. Jóhúist x al góðilýgi skýur-
arvaldanna x ómetanlegu. Vístart þá að þennan
góðilýgi sígum síð í dag. Þer skýur að mím ríttu
að fara vel míd þáum hjásjóð, og lítt hínð hvort
íðrum fellu að fullu. Bándaríðni hljóta að skýja,
að mídum síð dæm á þeim framfari er þeim þéinu

4) Lætti ad se hvernig þri & Leidir Ísland til sjálfþjónu.
Og endur þiðt þessum se eitthvað þegar; hili, &
vafalíki ad hann verði einn besti bússinn í
þessum kórningu sem ni & ad heffant Spánn
til dýrðar. - Auk þess höfum við sjálfstjórn
skotanni, eða & þu erli? Og sé Bjarni, sem býður
Rússanna - ríksnasta myndunum ad sinu
bordi, allri erli ad fást við sögulega rannsóknir á
þri hvernig sé hæfi þessir völdin í Spánn, sem
með þau þu. O. so. fr. - Ekkerit rann.

Þessi málmi & hvernig sé, ad erli &
ni ad losna við fíðum þessu liði. Hver
fáum við í stöðum. Þu þu veit ef erli ni.
Veit þu ad all & ad haka of utfl. ad þrengrast.
Vörur sem við gáum keypti ad síð þu er
verða líti eða ófjáranlega, sem von & ni þri
þri hvernig við & fandi ad reita ótal mörkuð
leyfi. Þólu of lössið vinna ni ad rannsókn
málmi. Eg er í þri ekkerit gagna. En óskapa
bolumu heil of þri hvernig si þið ad þu
landinn. A málmi málmi Ísland & engin
stjórn, þu. a. s. innfl. málmi. Spánn & ad einn
eitli líti dremi. Hvernig við stjórn völdin
öllu en rita ekkerit. þegar málmi þu.
málmi seji eitthvað, & völd: Eigi þu málmi.

hefi þó nefnt það. Og ef með það & mi allveg
sama er þú sem komin er. Eg & „fallin kona“
hefð er.

Annars & það-oka í milli, ad of at
& sagt, gæði og erlet gægn nema ad seggi
einhverja líffinniga dælu og smi spangi lefheit,
en sita ad öðru leiti oklifter med spungu srijo
þess manns sem ber hefi veit itanides og forsals-
ráðherra. Manstu hvað biskupinn gæði mikla
lukku í Ameríku: það var neqna þess ad þeir
heldu ad enginn myndi óbarinn biskup. Þeim
datt ekki í hæg ad ment þjóðina mikla hefi
frix í forystu. Þessar þjóðir hinga í þessum efnum
líkt. - Hættu samt ekki of lítil of mi,
þú reikningurinn þótu það konu ekki. - Eftir
samningum - meðum þessum í þessum - varð ad fara
móti blada mönnum. Vard alr ekki. fust í móti
var skipt fram leik ad viðtalid yðr adens ef mi feli-
vel. Eg sagði skax ja, og vard þú var id ad i raun-
inni var þetta örk stjórnaðinn. Eg kof móti 10
blada mönnum. Sagði, ad eg held, skert sem erki
þótu allveg ein ad lesant heims. Hefi skert blada
síd en síðri sagði mi i morgun (hinn & í Barcelona)
ad helsh blud Barcel. hefi leik upp frekinn, og ad
þeim hefi veit sagt ad i adal fritt atvinnu sitvopi-
þafi fregnur sem viðtalid, til and og öðru
veit rætt i 15 minútu. þú síð ad það

8) Stendur gæstur af karlinum hefur sem hann
fer! Gaman var að lita í skólaskýslum 1905 og 1906
og sjá hvern orka Siguðeir biskups var fæxinn.

Annars myndi mig langa til að verða
ambassadur á langa, með Svobergji og eldri
í höndum og senda af þess og öðrum höfðingjum
gambli þess til að hálka orka mit þegar yftra
hvað gæfyr dæd í Gleimur við íslensku ~~þess~~ shegnum-
skap í opinum lífi. Með þessu verði að sjá elendur
blás eftir fæm ritum iðivist. Eg hef rámað um erret
sér. Hverum bróðir sendi me þess rit dómur um
leik Kólu lilla frænda. Kanskæ á það óþörf iðkastum,
en þess þauk í mig þessa salma stævid þat elti
litið mig liggja milli hluta á þessari störu stund
minna ungu frænda. Vonandi að hvern ávættadi,
er iðkastur slíkt, þess ~~þess~~ leikana hefili leikur sem hvern
þess "leikur að þessum". Tíma meim þess löngum
þess að liliðvirda mig. Eitt vopnið er "leikur". - þess,
eg þess iðt aldrei fætur við þessum.

Til stund að eg ~~er~~ fer í fæm utan rili-
ráð. Hann varð luseim. Eg verit. Síðan fer
hann í Þessari.

Eg áleymur þessum. Eg meim að þess helli þess
er iðt gægn (meim er l. d. þess þess) með þess að mæta
við samningu þess til. Í þessum þess er til að
stund mig. Eg er þessum og stundum helli þessum

Kanskæ svo Siguðeir og öðrum yftra, þess me
vissu minni. Þess samstarfsmannum meim og gæm
meim helli þess. Kanskæ albi þess að stund Vælyr þess þess, liti
þess helli þess meim iðt að þess þess þess þess

9/
það gæðis um að sýna að ég ségi sama í tel. og í
spáni. - Annars sogað þú með vilgi sítt, sem
þú kausst ekki & samrúna um, það er ég
vildi að spáin komi sem fyrst í U.N. Ég er aldrei
er gamall að ég vil fara að fara minn fram
svona stórn sínum um. Það stunda Island stíki
þótt ein ríðkeranna hafi þessa skodun er
hinn. Annars & mið þessu þessu að efti minn
íð spá og myndi selja fast að ið eigendum þat
í verk ef þú lít þessu.

Ég þessu dálitlu samrúna gægnast þú. Von
að vinnu að rólegt línaþess þessu fandi í hönd efti
þessu þessu. Veit þú ekki hvern þessu þessu þessu
þessu. Þessu þessu þessu er með að í þessu þessu
þessu að þessu að mið þessu þessu, en þessu þessu er
ef þessu vinnu að mið þessu þessu & þessu þessu er í þessu.

Að mið þessu þessu þessu er gægnast þessu
gægnast þessu þessu í þessu þessu í þessu þessu, t.d.
að þessu þessu þessu þessu þessu þessu þessu. Sá
þessu & mið að þessu þessu er með að þessu þessu. Ef
þessu þessu er með að þessu þessu er með að þessu þessu er
þessu þessu.

x

Aftur að spáni þessu. Þessu er þessu þessu þessu þessu
er vinnu að þessu þessu, að þessu þessu er með að þessu þessu,
sá þessu að þessu þessu. Efti þessu þessu þessu þessu þessu
í þessu. Þessu & að þessu þessu. Við þessu þessu er
þessu þessu þessu þessu þessu, að þessu þessu

10) Ad Spánverja virgi þóknad okkur. Ni, eftir samningan
 er fast lofti 11050² 2000 (hvatthæggja ádr selt, en au
 almynda stjórnaður um innfl. leyfi) 3) lóvotun. Sals
 9050 km á þessu ári, ~~þetta~~ ef kreist aðstæðan
 leyfi. Auk þess tóku Spánverja mi upp þann
 hátt í fyrsta skipti ad skuldr okkur. Þeir hálru
 okkur skuldr ca. £ 150-200 þús, en neittu strax
 innfl. leyfi á fiski ad andrindi ca. £ 500 þús. Við
 sögðum þeim ad vissu ad við vorum í viðgöngu
 ad kaupsa, en þráð um þau, þeir tóku upp
 nýja stefnu.

Eg vil ekki - í líti - leggja á vörðni um
 neitt helms. Kandi fa'ig línu frá þi % hegolin
 Paris. Svær þi ef lílefin.

Endurtes svo kveðu.

Artaf beinarn

þinn síl.

Þessi

Er í dag leyfir ind
 þinn samþykktur
 Þetta um okkur við.

1/4. Gledum ad skrifa utan á"

svo bréfið hefi legið hvi. Sól e 3 daga. Þóttandi heilla.

Veit eg á ad þaka lengri (langa) hvíld. Veit þó ekki
 hvort eg renni þig. Síðla hefi verið líka okkur, svo mi kefir
 tímum lídið fljótt. Þetta er ad ferðast um með hótt
 til ad rannsóka möguleikana um vörn kaup. Er
 aðriran leiga þessu við. Kveðjur frá okkur öllum. D.

P.S. Gælu þau vísu rétt ad Páll Is. og Sig Norddal séu nýkomin
 (endurkominn) í stjórna Mals 3 menninga?

Madrid 14. 3. 51.

Gósi vinur,

'Orða orð sem lífsmark. Sennilega halva þeir
leima að ég sé dandur. Jafn lítið sem enn hefi heynt frá
Óskur og jafn mikið sem af var lítið að 'ég þyrfti
helst elsi annað en sýna mig, þá gæti hvar fengid
innf. leyfi á fiski eftir ríð. 'A' Spáni gengur lífið sínu
gang hvort sem 'ég' var ein fjör. Þetur hefi undirbúid
málið eins vel og auðið var, en lí gæist allt í morgun -
a. m. k. orkett; dag. Þetta skilur sí einn sem reynt.
Annars hefi ég að sjúkkla skulka hugmyndir um
nörg aðaltrúid þess máls sem ríð fannst
ríð þegar ég fór að heiman. Eg hefi t. d. als elsi
gæt mátt ^{meiri} þess frá muninum í þi að Spáni verja
vorn þinni að kampa af Isl. 5500 tonn af fiski
(arsins 1950) og þinnu, að innf. leyfi höfðu aðeins
verið veitt frá 2500 tonnum. Eg hefi rítt, að
rú þi ríð skuldrum Spáni stáð elsi í þeim að
taka ríð fiski sem spanskis kampa. löngu höfðu
samid um kampa í nýp; skuldina, o. s. v. fr. - Því
lita menn 'odmíssi' á. Því seji Dosarri og Oddadri:
Kampmenn ríða allaf kampa. En ríð ákæðum heid
á að kampa frá þi lívur sem Spáni letur af
þinni. Síona gætur mada verið gleyminu, - þi
þennan hugsmáhatti atti 'og' að skilja.

Nú, þurfa leyfið & fengid. SJF. urðu

óanest. Fekki fyrsta 1050 tonnum, en svari frá a.m. k.
1300-1500. Heiðna virst að við séum alveg áttarillir.
Svo þú þóttu. Við vordum að hafa þetta nýja í
dag, vegna þess að þessi 1050 ton stórta eftir af
gamalli leyfis-búðri. Í spáni & erli talid
skyneamlegt að blanda saman þú leyfi & hinu
neka, sem hefur allt annað niður!! - Við höldum
áfram og sjáum hvað niðurkurt.

Annars get ég líka talað um þetta smá. Ég var
svo óþökkinn að frá langa bálgu daginn eftir að
ég kom hingað. Er nú á fótum í fyrsta sinn. Er
alveg að verða gjörður. Var aldrei rétt veitur, þenn
en samt &. Þi va kett og bálvandi þekkur inn um
gluggann sem ég sást í. Ég varst mig erli í þessu.
Húðin á líka jafn hraundur hveinu og ég að
varjastig gegn þeim vort, sem aðlinn stöðja að slöngum.

Ég mæli nú á fundi með Samningsmönnum á morgun.
Við höfum þvalstakt líd. Peter & framhafi. Óli bankur
(Lökri?) „línu-virðu“ Þóður Alberts bakvörður.

Þeir birtast líd fóru, sem bakvörður, Clausen og þ. M.
Ég á erli hvað ég á að gera. Ökklí ég sést erli
knútturinn: Lener, ríth. er form. sponka nefndurinn. Klíðjör.

líklega þú og erli annað en líta líkist í sal
og skjali þessa Madrid líkur. Þú & erli að rita hvort
ég skila nú frá en ríthsjör & uppsetning og kvíðspullid
þvalid. - Annars sagði þú um a. líkuvinnu allt gott.

[Há hlíf og þessu öllum vafstri. Átti meðölmur og kannað
að renna þeim niður]. Eg tænde að sönnu lítið við
Karlum í London. Hann las langa spjalds lípingu
Hallgríms þess, - einokna afi minningu mína.
Hlustaði mig og bantast og hló. Helt síðan á röngu
myndir, sem eg var með að heiman, og eru í þessu
En sem sagt, ég "tælar lítið" en þjaffaði þú mér.
Sagðist gæh þemnt flösku í þessu orspr. Eg veit
eðli hvort þetta var þann vengulegu Harley Street bluffari,
að þú mentaðu, gáfudu og nægilega reyndu
þekni lítið þess að sjá við fyrstu eign að eg var
eðli alvarlega veikur. Hú síðan er þú útfa laust
þú rétta. Hann sagðist sjá að lítið þjaffaði að
gæh mér ráð um skynsamlegt lífsmi, enda
aldris ritað um 'aranga. En "mú iroðist allt
normalt" sagði Karlum, og í spjalds lípingu yðar,
myndum og einoknum er als ekkt sem gæh
vakið gæh um lunguþrættu, hænd þú meina. Þegar
hú var komid frá eg. Mú eignist Karlum helst veru
að borga um borga mér £ 5, en helli við á síðustu
stundu og lét mig borga. - Eg hittu svo Richard
um kvævid og lét hann borga lífball. Ad iru
þekki einhver Borgu-þú þad, en eg fekti þú
Wesley-ú. Já, svoa snígt hjólid í stór Borgum,
Karlum.

Eg hálf skammt míni að láta rita að 'eg háfi flengið
lunguþrættu. 'Eg lá fyrstu 23 dögum við vaxandi líti, en

24 Síminum eftir að ég byrjaði að taka meðalid var
birtum höfnum. Ég þekki líka litanina, svo
stafi var um að ríllast. Hér hefi verið full af
spönstunum þíðkumpum, um allura að hliða
upp í gamla kunnungja. Því og fleiri irta að
ég hefi leidd í l. bólgju, svo líf laga þíðis erli
að lagja þú. Annars voru kauru mig að segja
að ég hef fengið vort kref! - En þú segt, þú
gerir erli ráð frá heimkomu í birtum. Ég lét illt
stafi í April. Skífi nanna síða um þú.

x

Í dag í stjörnu árgömul. Vid gæðum rétt,
og megin vel við um. Ég hefi heldu kórid að þú
hefir mynduð stjörnu. Þú hefir í gætt í þínu um
spönum. Ég þekki allt rökun. Þú er rétt frá þessum
hversdagsgjörnum síðu við skodun og dæmum flétt
þú, - lovi þú og ég. Gæfju hefir í kauru líta
helu ríglá forstaf. En ég áttis þess erli kort. Allt
er þetta áttatíði. Kjörum er sí, að okkur
lökst að spó skapa samstíttun rígláttun, um
hefi leyst íttun vanda eftir þú um bert þú að
væntu.

Ég oru okkur þú - og þínu frá líta, líf
hamungja og vana að okkur lökst um um skíð
að þúggja þú samstíttun gæfju fl. og fl. líta þú um
nir illa áttun áttun - þú mídun.

x

Eg vona að þú sakni mín þegar illa gangur.
Samgledit yfetur yfir skyldri stjórnafundum og þú
sérstaklega vegna þess að mið vona ég að þú
færir emntuhsinnunum að tala þótt ég þyfi
altar að þessa þar. - Verið miðis þú að
væn kem' ég heim, annars slepið ég sittuad,
þú ert að dælicid vonstörum ^{síðfi} þessum
síðast lauleika.

Eg í að skila til þín ágeburta kveðjum
frá allri hirtinni. Það þú þú kveði mína
sem þérni forma.

Alfin þý þú blersað,
þú þú þú.

Alfin þú



CONSULATE GENERAL OF ICELAND
50 BROAD STREET
NEW YORK 4, N. Y.

22. október 1951

Hr. utanríkisráðherra Bjarni Benediktsson,
R e y k j a v í k.

Kæri Bjarni,

Loks tókst okkur að ná í bókina "The Russo-German Alliance", eftir A. Rossi, og var hún send með hinum tveim bókunum, sem þú nýlega baðst um, ásamt pakkanum frá Macy's, í stjórnarpósti með Tröllafossi þann 15. þ.m.

Vonandi færðu þetta allt með góðum skilum.

Með bestu kveðju,

A large, stylized handwritten signature in blue ink, likely belonging to the Consul General.



CONSULATE GENERAL OF ICELAND
50 BROAD STREET
NEW YORK 4, N. Y.

6. nóvember 1951

Herra utanríkisráðherra
Bjarni Benediktsson,
R e y k j a v í k.

Kæri Bjarni,

Eg vona að þakinn og þækurnar, sem voru sendar til þín fyrir nokkru, hafi komið fram með góðum skilum.

Eins og eg minntist á við þig, þegar þú varst hér, er mjög erfitt fyrir skrifstofustúlkuna hér að lifa á kaupþöpví, er hún nú hefur, þ.e.a.s. \$50.00 á viku. Samkvæmt uppástungu þinni, hef eg á ný sent bréf til ráðuneytisins, og vonast til þess að kaupió verði eitthvað hækkað.

Með bestu kveðjum til þín og frú Sigríðar,
Þinn einlægur,

A large, stylized handwritten signature in blue ink, likely belonging to the sender of the letter.

Reykjavík, 31. maí 1951.

Góði vinur,

Ég þakka þér fyrir bréfið á dögunum og skýrsluna um Brazíluferðina. Sérstaklega þakka ég þér þó fyrir ágæta frammistöðu í Brazílu og má með sanni segja, að mjög mikill árangur hafi orðið af þeirri ferð, ekki sízt þegar á það er litið, hversu óheppilega málið hafði verið undirbúið af hálfu umboðsmanns. S.I.F. Sýnir hinn góði árangur, sem þú hefur náð, hversu mikilsvert það er að hafa sambönd við áhrifa- og valdamenn, þannig að menn geti snúið sér til þeirra, er úrslitaráðin hafa í málum.

Við urðum allir fegnir þegar lokið var gerð varnarsamningsins svo langan tíma sem það hefur tekið. Hygg ég að eftir atvikum megum við vel við úrslitin una. Undirtektir manna hér hafa verið góðar, og hefur kommúnistum gjorsamlega mistekist að vekja nokkrar óeirðir eða storma á móti samningnum.

Svo sem þú eflaust hefur frétt er Ólafur bróðir þinn lasinn. Honum varð kalt í sambandi við tilraunirnar til að koma sáttum á í verkfallinu á dögunum og fékk upp úr því lungabólgu. Hefur bati gengið seint. Meðulin ekki verkað eins og menn vonuðust eftir. Skilst mér að læknað viti ekki glögglega ástæðuna, telja þó líklegt að um sé að ræða brjóstþimubólgu að einhverju leyti, og eru þó ekki alveg vissir um orsakirnar. Síðustu daga er hann þó mun betri og sem betur fer er engin ástæða til að telja þetta alvarlegt, að öðru leyti en því, hvað lungabólgan hefur tekið sig oft upp í honum undanfarna mánuði. Mér sýnist hið eina skynsamlega, að hann taki sér alllangt frí frá störfum þannig, að hann láti ekkert trufla sig, þangað til fullur bati er fenginn, en eins og þú veist, er Ólafur ekki hneigður til að taka sér slíka hvíld, og veit ég því ekki hvað úr þessu verður.

Hitt er ákveðið að læknaáráði, að landsfundurinn, sem ákveðinn hafði verið þann 20. júní, hefur verið frestað. Læknar töldu fráleitt að hann geti og gætti leggja á sig það erfiði, sem slíkum fundarholdum er samfara.

Mr. Lawson var hér áðan. Vorum við að ræða um vesturför hans. Skilst mér hann vera ánægður yfir árangrinum af for sinni og telja sig hafa gert gagn þar vestra. Hann sagðist hafa

Herra sendiherra
Thor Thors,
Washington.

borðað með þér og Eysteini og hjálpað Eysteini til að ná fundi með ECAmönnum um jafnvirðissjóðinn.

Nú er það svo, að jafnvirðissjóðurinn heyrir ekki nema a.m.k. að litlu leyti undir Eystein, heldur miklu frekar undir Björn Ólafsson, og erum við því dálítið hissa yfir, að Eysteinn hafi án samráða við okkur tekið upp samninga þar vestra. Ef til vill og sennilega er þó ekki um slíkt að ræða, heldur lauslegar viðræður og eftirgrennslanir, sem þá er auðvitað ekkert við að segja.

Ég samhyggist þér með lát tengdaföður þíns. Hann var ágætur maður og að honum mannskaði, og er þó ekki óeðlilegt að svo gamall maður látist. Konu þína hefi ég ekki ennþá talað við, en hygg að hún ætli í dag að líta heim og hitta konu mína.

Ég vona að þér og þínu fólki líði vel.

Með beztu kveðjum,
þinn einlægur.



SAMRIT

6. nóvember 1951

Nr. 90
Kaup skrifstofustólku
aðalræðismannsskrifstofunnar.

Aðalræðismaðurinn hefur undanfarið, bæði skriflega og munnlega, minnst á nauðsyn kauphækkunar fyrir skrifstofustólku aðalræðismannsskrifstofunnar.

Kaupið hefur verið það sama frá því aðalræðismannsskrifstofan var opnuð í stríðsbyrjun, en síðan hefur allur upphaldskostnaður að minnska kosti tvöfaldast. Það er varla mögulegt fyrir stólku að lifa á \$50.00 á viku, og þessvegna leyfir aðalræðismannsskrifstofan sér að fara fram á það við hið háa ráðuneyti, að kaupið verði hækkað strax a.m.k. upp í \$75.00 á viku.

Sign. Hannes Kjartansson

Utanríkisráðuneytið,
R e y k j a v í k.

Reykjavík, 4. október 1951.

Kæra frú,

Vegna bréfs yðar, dags. 27. september 1951, skal tekið fram, að ráðuneytið hefir jafnt og þétt reynt að vinna að lausn máls yðar, eftir því sem tækifæri hefir gefist.

Bréf Mr. Gibbons frá 18. apríl, er þér nú sendið afrit af, hefir áður komið til vitundar minnar og hefi ég nú fengið ótvíræða viðurkenningu sendiráðs Bandaríkjanna fyrir, að þar sé farið með algjörliga staðlausa stafi. Ég notaði einmitt umræðurnar, sem urðu út af þessu bréfi, til þess enn á ný að leggja áherzlu á, að reynt yrði að finna viðunandi lausn á máli yðar.

Að svo stöddu get ég ekki sagt hvern árangur það ber en tel þó að á þessu tímabili sé ekki tímabært af minni hálfu að aðhafast frekar í málinu en ég hefi gert.

Vinsamlegast,

Frú Nína Tryggvad. Copley,
Bárugötu 7,
R e y k j a v í k.



Icelandic Legation
11, Buckingham Gate
London, S.W.1.

TELEPHONE: VICTORIA 5337-8

10. desember 1951.

Góði vinur,

Eins og þú munt minnst áttir þú geymd hjá mér £22:1:5 og skrifaði ég þér síðast um þetta í einkabréfi 2. janúar b.á.

Þegar bið fóruð hér um um daginn greiddi ég konu þinni £10 og hefi ég dregið þá upphæð frá inn eign þinni svo eftir standa £12:1:5.

Ef þú vilt haga þessum reikningskilum á annan hátt, þá gjörðu svo vel að láta mig vita.

Með beztu kveðjum,

þinn einlægur,

Herra utanríkisráðherra
Bjarni Benediktsson,
R e y k j a v í k.

Reykjavík, 28. febr. 1951

Jóhann P. Jósefsson, alþingismaður, sem sótti sem áheyrnarfulltrúi af hálfu Alþingis síðasta fund alþjóða-þingmannasambandsins, sem háður var í Dublin 8.-13. sept. 1950, hefur sent mér eftirrit af bréfi frá aðalritara sambandsins, dags. 17. nóv. f.á., er í felst áskorun til Alþingis að gerast aðili að sambandinu.

Bréf þetta sendi ég yður hér með í lauslegri þýðingu með ósk um, að málið verði tekið til íhugunar í flokki yðar, en ætlunin er, að það verði tekið til meðferðar á einkafundi þingmanna áður en þessu þingi lýkur.

Jón Þómas

Formaður þingflokks Sjálfstæðisflokksins,

A l þ i n g i .

listann yfir þátttakendur í fundinum í Dublin og munuð þér í prentuðu þingtíðindunum einn verða talinn fulltrúi Alþingis á fundinum.

Yðar einlægur
Léopold Boissier
aðalritari

Eftirrit.

ALÞJÓÐAÞINGMANNASAMBANDIÐ

Genf, 17. nóv. 1950.

Reykjavík, 26. Jan. 1951

Reykjavík, 26. Jan. 1951

Reykjavík, 26. Jan. 1951

Virðulegi herra!

Mér var sönn ánægja að því að veita móttöku tveimur bréfum frá yður ásamt afriti af ræðu yðar í Dublin. Ræðan hefur verið send til prentunar og ég vona að mér verði mögulegt að senda yður, snemma á næsta ári eða ef til vill seint á þessu ári, prentaðar allar umræður á fundi þingmannasambandsins.

Frankvæðanefnd alþjóðþingmannasambandsins var sérstök ánægja að því, að þér gátuð mætt á síðasta fundi sambandsins sem fulltrúi Alþingis Íslendinga og kunni vel að meta þau vinsæmlegu ummáli, sem þér létuð falla í lok fundarins. Ég vona að Alþingi sjái sér fært að gerast aðili að alþjóðaþingmannasambandinu, enda hefur það lengi verið ósk forustu- manna þess að hafa samvinnu við sérstaka Islandsdeild. Jafn- vel þó að það kynni að vera erfiðleikum bundið fyrir alþingis- menn að mæta á öllum fundum alþjóðþingmannasambandsins, væri hægt að láta þeim í té bréflaga nákvæmar upplýsingar um starf- semi sambandsins og þeir gætu á sama hátt sent umsagnir sínar og tillögur.

Framlag það, sem krafist yrði af íslenzku deildinni myndi heldur ekki verða þungbert, þar sem það samkvæmt gild- andi reglum færir ekki fram úr fáum hundruðum króna. Ég vonast þessvegna eindregið eftir því að fá frá yður vitneskju um það, að Alþingi Íslendinga hafi séð sér fært að taka til alvarlegr- ar athugunar að ganga í alþjóðþingmannasambandið.

Vér höfum tekið til greina leiðréttingu yðar við prentaða listann yfir þátttakendur í fundinum í Dublin og munuð þér í prentuðu þingtíðindunum einn verða talinn fulltrúi Alþingis Íslendinga á fundinum.

Snú við

Yðar einlægur
Léopold Boissier
Ráðgjafi

